

Nevalfcher



Kalender

auf

das Jahr nach Christi Geburt

1845,

welches 365 ⁵⁴Tag hat.

225



Neval,













gedruckt und zu haben bei J. H. Gresset.

Erklärung der Kalenderzeichen.

- Neumond.
- ☾ Erstes Viertel.
- ☺ Vollmond.
- ☾ Letztes Viertel.

B. Vormittag. N. Nachmittag.

Die zwölf Himmelszeichen.

	♈ Widder.		♎ Waage.
	♉ Stier.		♏ Scorpion.
	♊ Zwillinge.		♐ Schütze.
	♋ Krebs.		♑ Steinbock.
	♌ Löwe.		♒ Wassermann.
	♍ Jungfrau.		♓ Fische.

Sonne und Planeten.

☉ Sonne. ☾ Mond. ☿ Merkur. ♀ Venus.
♁ Erde. ♂ Mars. ♃ Jupiter. ♄ Saturn.

Der Druck dieses nur in den Ostsee-Provinzen abzusetzenden Kalenders ist unter der Bedingung gestattet, daß nach Beendigung desselben die gefestigte Anzahl von Exemplaren an das Dorpat'sche Censur-Comité eingesandt werde.

Dorpat, den 19. August 1844.

Censor Fr. Neue.

Zeitrechnung dieses Jahres.

Von Erschaffung der Welt	5794.
Von Erbauung der Stadt Rom	2598.
Von der Geburt Christi	1845.
Von Erbauung der Stadt Kiew	1415.
Von Einführung des christlichen Glaubens in Rußland	857.
Von Erbauung der Stadt Moskau	698.
Von Erbauung der Stadt Reval	626.
Von Erfindung der Buchdruckerkunst	405.
Von Einf. der Reformation in Ehstland	321.
Von Erbauung der Residenzstadt St. Petersburg	142.
Von der Eroberung der Herzogthümer Ehst- und Livland	135.
Von der Geburt Seiner Kaiserlichen Majestät Nikolai des Ersten, Selbstherrschers aller Rußen	49.
Von Allerhöchstdero Thronbesteigung	20.
Von der Eröffnung der Kaiserlichen Universität zu Dorpat	43.




1 Neujahr			13 Hilarius
2 Abel, Seth		Kalte	14 Robert
3 Enoch		10,29. B.	15 Diedrich
4 Methusala		Witte:	16 Giesbrecht
5 Simon			17 Antonius
6 Heil. 3 Kön.		rung.	18 Arel








Christus lehret im Tempel. Luc. 2, 41.





7 1. S. n. Ep.		Heller	19 Septuages.
8 Erhard			20 Fab. Seb.
9 Beatus		Himmel	21 Agneta
10 Pauli Einf.			22 Magdalena
11 Ephraim		3,58. N.	23 Charlotte
12 Reinhold		und	24 Timotheus
13 Hilarius			25 Pauli Bek.

Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1.

14 2. S. n. Ep.		ziemlich	26 Sexages.
15 Diedrich		strenger	27 Chrysost.
16 Giesbrecht		Frost.	28 Carl
17 Antonius			29 Samuel

18 Axel		Schnee:	30 Adeligund.
19 Sara		3,34.B.	31 Virgilius
20 Fab. Seb.		gestöber	1 Februar








Hauptmann zu Capernaum.		Matth. 8, 1.
21 3.S.n.Ep.		2 Estomih
22 Magdalena		3 Hanna
23 Charlotte		4 Fastnacht
24 Timotheus		5 Ascherm.
25 Pauli Bek.		6 Dorothea
26 Polnkarpus		7 Richard
27 Chrysost.		8 Salomon

Christus stillt den Sturm.		Matth. 8, 23.
28 4.S.n.Ep.		9 Invocav.
29 Samuel		10 Scholast.
30 Adeligund.		11 Euphrosyna
31 Virgilius		12 Quatemb.

1. Geburtstest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Helena Pawlowna.
7. Geburtstest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Anna Pawlowna.
28. Geburtstest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Michail Pawlowitsch.

1 Brigitta			13 Elwine
2 Mar. Rein.		6,38. B.	14 Valentin
3 Hanna		Ge:	15 Faustina

Unkraut unter dem Weizen. Matth. 13, 24.








4 5. S. n. Ep.			16 Reminisc.
5 Agathe		linde	17 Constantia
6 Dorothea			18 Concordia
7 Richard		Wit:	19 Sim. Ap.
8 Salomon			20 Eucharis
9 Apollonia		ternng.	21 Esaias
10 Scholast.		8,25. B.	22 P. Stuhl.

Arbeiter im Weinberge. Matth. 20, 1.





11 Septuages.		Frost,	23 Genli
12 Eulalia		Schnee	24 Matthias
13 Elwine		und	25 Victorius
14 Valentin		Wind.	26 Nestor
15 Faustina			27 Leander
16 Juliane		Gelinde	28 Justus

17 Constantia |  11,52.B. | 1 März




Von vielerlei Acker. Luc. 8, 4.

18 Seragesf.			2 Latare
19 Sim. Ap.		kalte	3 Kunigunde
20 Eucharis			4 Adrian
21 Esaias		Witte:	5 Angelus
22 P. Stuhlf.			6 Gottfried
23 Wilhelmine		rung	7 Perpetua
24 Matthias		8,15.B.	8 Cyprianus






Jesus verkündigt sein Leiden. Luc. 18, 31.

25 Estomihi		und	9 Judica
26 Nestor			10 Michäus
27 Fastnacht		Schnee:	11 Constantin
28 Ascherm.		gestöber.	12 Gregorius






3. Namensfest Ihrer Majestät der Großfürstin Anna Pawlowna, Königin der Niederlande, und Ritterfest des Ordens der heiligen Anna.
4. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Maria Pawlowna.
25. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Maria Michailowna.



1 Albinus			13 Ernst
2 Medea		Trübe	14 Zacharias
3 Kunigunde		und	15 Longinus

Versuchung Christi. Matth. 4, 1.








4 Invocav.		3,31.B.	16 Palmsonn.
5 Angelus		kalte	17 Gertrude
6 Gottfried		Tage.	18 Gabriel
7 Buß- u. Bettag,		Quatemb.	19 Josephus
8 Cyprianus		Frühl. Anf.	20 Gründon.
9 Prudentius		Wind	21 Charfreit.
10 Michäus		und	22 Raphael

Vom Cananäischen Weibe. Matth. 15, 21.








11 Reminisc.		9,57.M.	23 Oestern
12 Gregorius			24 Osterm.
13 Ernst		Schnee:	25 Osterd.
			Mar. Vrk.
14 Zacharias		ge:	26 Emanuel
15 Longinus		stößer.	27 Gustav

16 Alexander			28 Gideon
17 Gertrude		Trübe	29 Eustachius








Christus treibt die Teufel aus. Luc. 11, 14.

18 Oculi		6, 39. N.	30 Quasim.
19 Josephus		und	31 Detlaus
20 Olga		ver:	1 April
21 Benedict		änder:	2 Pauline
22 Raphael		liche	3 Ferdinand
23 Theodorich		Wit:	4 Ambrosius
24 Casimir		terung.	5 Maximus








Wunderbare Speisung der 5000 Mann. Joh. 6, 1..

25 Lätarc		9, 19. N.	6 Miseric.
Mar. Vrk.			
26 Emanuel		Schnee	7 Sixtus
27 Gustav			8 Liborius
28 Gideon		und	9 Bogislaus
29 Eustachius			10 Ezechiel
30 Adonius		feuchtes	11 Leo
31 Detlaus		Wetter.	12 Julius




Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8, 46.





1 Judica		Ge:	13 Jubilate
2 Pauline		11, 2. B.	14 Zacharias
3 Ferdinand		linde	15 Olympia
4 Ambrosius			16 Carisus
5 Maximus		und	17 Rudolph
6 Celestin		veränder:	18 Valerian
7 Sirtus		liche	19 Simon

Christi Einzug in Jerusalem. Matth. 21, 1.








8 Palmsonnt.		Witte:	20 Cantate
9 Bogislaus		rung,	21 Adolarius
10 Ezechiel		8, 50. B.	22 Cajus
11 Leo			23 Georg
12 Gründon.		wechselt ab	24 Albert
13 Charfreit.			25 Marcus
14 Tiburtius		mit	26 Ezechias

Auferstehung Christi. Marc. 16, 1.



15 Ostern			27 Rogate
16 Osterm.		Regen	28 Vitalis
17 Osterd.		0, 58. B.	29 Reimund

18 Valerian		und	30 Erastus
19 Timon		Wind.	1 May Him. Chr.
20 Jacobina		Trübe	2 Sigismund
21 Adolarius			3 † Erfind.

Offenbarung bei verschlossenen Thüren. Joh. 20, 19.

22 Quasim.		und	4 Crandi
23 Georg		neblische	5 Maximus
24 Albert		● 11, 36. B.	6 Sufanna
		Sonnenfinst.	
25 Marcus		Tage.	7 Ulrica
26 Ezechias		Merk. Drchg.	8 Stanislaus
27 Anastasius		Ver:	9 Hiob
28 Vitalis			10 Gordian








Vom guten Hirten. Joh. 10, 12.

29 Miseric.		änder:	11 Pfingsten
30 Erastus		lich.	12 Pfingstm.






17. Geburtsfest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Thronfolgers, Csesarewitsch und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch.
21. Namensfest Ihrer Majestät der Kaiserin **ALEXANDRA FEODOROWNA**, und Namensfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Alexandra Alexandrowna.



1 Phil. Jac.		Rühle,	13 Henriette
2 Sigismund		3,47.N.	14 Quatemb.
3 † Erfind.		aber	15 Sophie
4 Florian			16 Peregrinus
5 Gotthard		angenehme	17 Anton

Christi Hingang zum Vater. Joh. 16, 16.








6 Inbilate		Tage,	18 Trinitatis
7 Ulrica			19 Aggäus
8 Stanislaus		wechseln	20 Sibilla
9 St. Nicol.		5,37.N.	21 Pontusine
10 Gordian		ab	22 Frohnl.
11 Pancratius		mit	23 Desiderius
12 Henriette		Regen	24 Esther

Verheißung des Trösters. Joh. 16, 5.

13 Cantate		und	25 1. S. n. C.
14 Christian			26 Eduard
15 Sophie		Wind.	27 Rudolph
16 Peregrinus		8,3.B.	28 Wilhelm
17 Anton			29 Maximil.

18 Erikus		Ver:	30 Wigand
19 Aggäus			31 Petronella



Gewisse Erhörung des Gebets. Joh. 16, 23.

20 Rogate		änderlich.	1 Juny
21 Pontusine			2 Marcellus
22 Emilie		Schöne	3 Erasmus
23 Desiderius			4 Dartus
24 Him. Chr.		2,46.B.	5 Bonifacius
25 Urbanus		warne	6 Artemius
26 Eduard			7 Ulrica








Leiden der Jünger Jesu. Joh. 15, 26

27 Craudi		Tage.	8 3. S. n. C.
28 Wilhelm			9 Bertram
29 Maximil.		Gewitter	10 Flavius
30 Wigand		und	11 Barnabas
31 Petronella		Regen.	12 Basilides








14. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Elisabeth Michailowna.
21. Namensfest Er. Kaisert. Hoheit des Großfürsten Constantin Nikolajewitsch; und Namensfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Selena Pawlowna.

1 Gottschalk	 D 5, 21. B.	13 Tobias
2 Marcellus	 Neblich:	14 Valerius






Verheißung des heiligen Geistes. Joh. 14, 23.

3 Pfingsten		tes	15 4. S. n. C.
4 Pfingstm.			16 Justina
5 Bonifacius		Wetter.	17 Nikander
6 Quatemb.			18 Homerus
7 Lucretia		Schöne	19 Gervasius
8 Medardus		0,56. B.	20 Florentin
9 Bertram		Somm. Anf.	21 Rahel







Christi Gespräch mit Nicodemus. Joh. 3, 1.

10 Trinitatis		warme	22 5. S. n. C.
11 Barnabas		Tage.	23 Basilius
12 Basilides			24 Joh. d. Cf.
13 Tobias		Gewitter,	25 Febronia
14 Frohnl.		5, 5. N.	26 Jeremias
15 Vitus		Hagel	27 7 Schläfer
16 Justina		und	28 Josua

Vom reichen Manne und Lazarus. Luc. 16, 19.








17 1. S. n. C.		Regen.	29 6. S. n. C.
18 Homerus			30 Lucina
19 Gervasius		Wind	1 July
20 Florentin		und	2 M. Heimsf.
21 Rahel		Regen.	3 Cornelius
22 Caroline		6, 8. N.	4 Ulrich
23 Basilius		Es	5 Anshelm

Großes Abendmahl. Luc. 14, 16.

24 2. S. n. C.	Joh. d. Cf.	6 7. S. n. C.
25 Febronia		er:
26 Jeremias		folgen
27 7 Schläfer		schöne
28 Josua		warme
29 Pet. Paul.		Tage.
30 Lucina		4, 1. N.
		12 Heinrich

25. Geburtsfest Seiner Kaiserlichen Majestät **ALEXANDER PAUL-LOUIS**, Selbstherrschers aller Reußen.






Vom verlorenen Schaaf und Groschen. Luc. 15, 1.

1 3. S. n. C.			13 8. S. n. C.
2 M. Heimsf.		An:	14 Bonavent.
3 Cornelius		genehme	15 Ap. Chl.
4 Ulrich		warme	16 August
5 Anshelm		Lage.	17 Alexius
6 Hector			18 Rosina
7 Demetrius		7,41. B.	19 Friederica

Vom Splitterrichten. Luc. 6, 36.

8 4. S. n. C.		Gewitter	20 9. S. n. C.
9 Cyrillus			21 Daniel
10 7 Brüder		und	22 M. Magd.
11 Eleonora		Anfang d.	23 Oskar
12 Heinrich		Hundstage	24 Christina
13 Margaret.		Regen.	25 Jacobus
14 Bonavent.		4,58. B.	26 Anna

Petri reicher Fischzug. Luc. 5, 1.

15 5. S. n. C.		Ap. Chl.	27 10. S. n. C.
16 August		Schöne	28 Pantaleon
17 Alexius		warme	29 Beatrix
18 Rosina		Lage.	30 Germanus
19 Friederica			31 Christfried

20 Elias			1 August
21 Daniel		Ver:	2 Hannibal
Versöhnlichkeit gegen die Feinde.			Matth. 5, 20.
22 6. S. n. C.		9, 3. B.	3 11. S. n. C.
M. Magd.			
23 Oskar		änder:	4 Dominicus
24 Christina		liche,	5 Oswald
25 Jacobus		aber	6 Verkl. Chr.
26 Anna		schöne	7 Uline
27 Martha		warme	8 Gerhard
28 Pantaleon		Wit:	9 Romanns
Wunderbare Speisung der 4000 Mann.			Marc. 8, 1.
29 7. S. n. C.		terung.	10 12. S. n. C.
30 Germanus		10, 19. B.	11 Hermann
31 Christfried			12 Clara

1. Geburtsfest Ihrer Majestät der Kaiserin **ALEXANDRA FEODOROWNA**.
11. Namensfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Olga Nikolajewna.
22. Namensfest Ihrer Kaiserlichen Hoheiten, der Czarowna und Großfürstin Maria Alerandrowna, der Großfürstin Maria Nikolajewna, der Großfürstin Maria Michailowna und der Großfürstin Maria Pawlowna.
27. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Czarowna und Großfürstin Maria Alerandrowna; Geburts- und Namensfest Er. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch.

1 Petri Kettf.			13 Hildebert
2 Hannibal		Trübe	14 Eusebius
3 Eleasar			15 Mar. Him.
4 Dominicus		und	16 Isaac

Vom falschen Propheten. Matth. 7, 15.

5 8. S. n. C.		2, 55. N.	17 13. S. n. C.
6 Verkl. Chr.		windige	18 Helena
7 Aline			19 Sebaldus
8 Gerhard		Witterung.	20 Bernhard
9 Romanus			21 Ruth
10 Laurentius		Warme	22 Philibert
11 Hermann		Ende der	23 Zachäus

Vom ungerechten Haushalter. Luc. 16, 1.







12 9. S. n. C.		8, 5. N.	24 14. S. n. C.
13 Hildebert		Hundstage	25 Ludwig
14 Eusebius		Tage.	26 Irenäus
15 Mar. Him.			27 Gebhard
16 Isaac		Gewitter.	28 Augustinus
17 Willibald			29 Joh. Enth.
18 Helena		Ver:	30 Benjamin

Zerstörung Jerusalems. Luc. 19, 41.









19 10. S. n. C.		änderlich.	31 15. S. n. C.
-----------------	--	------------	-----------------








20 Bernhard		● 11, 13. N.	1 Septemb.
21 Ruth		Windige	2 Elise
22 Philibert			3 Mansuetus
23 Zachäus		Witterung.	4 Theodosia
24 Barthol.			5 Moses
25 Ludwig		Wind	6 Magnus


Vom Pharifäer und Zöllner. Luc. 18, 9.







26 11. S. n. C.		und	7 16. S. n. C.
27 Gebhard		Regen.	8 Mar. Geb.
28 Augustinus		7, 2. B.	9 Bruno
29 Joh. Enth.			10 Sosthenes
30 Benjamin		Schönes	11 Eobald
31 Rebecca		Wetter.	12 Syrus

6. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Maria Nikolajewna.
16. Geburtsfest Ihrer Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Katharina Michailowna.
18. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Alexandra Alexandrowna.
22. Krönungsfest Sr. Kaiserlichen Majestät **ИЗВОДЪ НАШЕГО ЦАРЕВЪ**, Selbstherrschers aller Rußen, und Ihrer Kaiserlichen Majestät **АЛЕКСАНДРА ФЕДОРОВНА**.
30. Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers, Cäsarewitsch und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch; und Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Olga Nikolajewna; wie auch Ritterfest des Ordens des heil. Alexander Newsky,

1 Egidius		Ver:	13 Amatus
Heilung des Taubstummen. Marc. 7, 31.			
2 12. S. n. C.		änderlich.	14 17. S. n. C.
3 Mansuetus		☺ 11, 52. N.	15 Nicodemus
4 Theodosia		Regen	16 Leontine
5 Moses			17 Quatemb.
6 Magnus		und	18 Gottlob
7 Regina			19 Werner
8 Mar. Geb.		Wind.	20 Fausta

Vom barmherzigen Samariter. Luc. 10, 23.			
9 13. S. n. C.		Erübes	21 18. S. n. C.
10 Costhenes		und	22 Morik
11 Gobald		☾ 2, 4. N.	23 Hoseas
		Herbst-Anf.	
12 Syrus			24 Joh. Emp.
13 Amatus		neblichtes	25 Cleophas
14 † Erhöh.			26 Harald
15 Nicodemus		Wetter.	27 Adolph


Von den zehn Aussätzigen. Luc. 17, 11.			
16 14. S. n. C.			28 19. S. n. C.

17 Josephine		Schöne	29 Michael
18 Gottlob		warme	30 Hieronim.
19 Quatemb.		0,37. N.	1 October
20 Fausta		Tage.	2 Woldemar
21 Matthäus			3 Jarius
22 Moriz		Wind	4 Franciscus








Von der göttlichen Fürsorge.		Matth. 6, 24.
23 15. S. n. C.		und
24 Joh. Emp.		5 20. S. n. C.
25 Cleophas		6 Louise
26 Joh. Chl.		7 Amalie
27 Adolph		8 Thomasia
28 Wencesl.		9 Dionysius
29 Michael		10 Melchior
		11 Burchard

Vom Jünglinge zu Mann.		Luc. 7, 11.
30 16. S. n. C.	Erntefest	12 21. S. n. C.





5. Namensfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Elisabeth Michailowna.
8. Geburtsfest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Nikolai Alexandrowitsch.
9. Geburtsfest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Constantin Nikolajewitsch.

1	Mar. Schutz und Fürbitte		13	Theresa	
2	Woldemar		Kaltes	14	Calixtus
3	Jarius		☉ 11,35. B.	15	Hedwig
4	Franciscus		Regen:	16	Gallus
5	Friedebert			17	Leonhard
6	Louise		wetter.	18	Lucas Ev.

Vom Wassersüchtigen. Luc. 14, 1.






7	17. S. n. C.			19	22. S. n. C.
8	Thomasia		Wind,	20	Felician
9	Dionysius		Regen	21	Ursula
10	Melchior		und	22	Cordula
11	Burchard		☉ 9,53. B.	23	Sewerin
12	Wallfried		Schnee:	24	Salome
13	Theresa		ge:	25	Crispin

Vornehmstes Gebot. Matth. 22, 34.

14	18. S. n. C.		stößer.	26	23. S. n. C.
15	Hedwig			27	Capitolin
16	Gallus		Gelinder	28	Sim. Jud.
17	Leonhard			29	Engelhard

18 Lucas Ev.	Frost.	30 Absalon
19 Lucius	1, 20. B.	31 Wolfgang
20 Felician		1 Novemb.

Vom Sichtbrüchigen. Matth. 9, 1.

21	19. S. n. C. Reformat. F.	2	24. S. n. C.
22	Fest d. wund. Bildes d. h.	3	Gottlieb
Mutter Gottes v. Kasan			
23	Seweriu		Erübes
24	Salome		und
25	Crispin		7,53. N.
26	Umandus		kaltcs
27	Capitolin		Regen:
			4 Otto
			5 Blandina
			6 Caspar
			7 Balthasar
			8 Claudius








Königliches Hochzeitmahl. Matth. 22, 1.

28 20. S. n. C.	Sim. Jud.	9 25. S. n. C.
29 Engelhard	 wetter	10 Mart. Lut.
30 Absalon	 und	11 Mart. Bis.
31 Wolfgang	 Schnee.	12 Jonas

13. Geburtsfest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Michail Nikolajewitsch.

1 Aller Heil.			13 Arkadius
2 Aller Seel.		☺ 2,33.V.	14 Friedrich
		Mondfinst.	
3 Gottlieb		Kalte	15 Leopold








Christi Wundercur. Joh. 4, 47.

4 21. S. n. C.		und	16 26. S. n. C.
5 Blandina		trübe	17 Alphäus
6 Caspar		Wit:	18 Gelasius
7 Balthasar		terung	19 Elisabeth
8 Claudius		und	20 Amos
9 Jobst		Regen.	21 Mar. Opf.
10 Mart. Lut.		☾ 6,4.V.	22 Cecilie







Vom Schalksknechte. Matth. 18, 23.

11 22. S. n. C. Mart. Bis.			23 27. S. n. C.
12 Jonas		Schnee:	24 Josias
13 Arkadius		gestöber	25 Catharina
14 Friedrich		und	26 Conrad
15 Leopold		gelinder	27 Jeannette
16 Ottomar		Frost.	28 Günther
17 Alphäus		● 1,20.N.	29 Eberhard

Vom Zinsgroschen. Matth. 22, 15.








18 23. S.n.C.			30 1. Advent
19 Elisabeth		Wind,	1 Decemb.
20 Amos		Regen	2 Candidus
21 Mar. Opf.		und	3 Natalie
22 Cecilie		Schnee:	4 Barbara
23 Clemens		gestöber.	5 Sabina
24 Josias		4,31. B.	6 Nicolaus







Auferweckung des Obersten Tochter. Matth. 9, 18.



25 24. S.n.C. Codtenfeier			7 2. Advent
Catharina			
26 Conrad		Gelindes	8 Mar. Emp.
27 Jeannette			9 Joachim
28 Günther		Frost:	10 Judith
29 Eberhard			11 Damascius
30 Andreas		wetter.	12 Ottilie



8. Namensfest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Michail Nikolajewitsch, Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Michail Pawlowitsch, und Ritterfest aller Russischen Orden.
20. Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserlichen Majestät **NIKOLAI PAWLOWITSCH**, Selbstherrschers aller Reußen; für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 19. November gerechnet.
24. Namensfest Ihrer Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Katharina Michailowna und Ritterfest des Ordens der heil. Katharina.
30. Ritterfest des Ordens des heiligen Apostels Andreas.

1 Arnold |  8, 21. N. | 13 Lucia




Christi Einzug in Jerusalem.		Matth. 21, 1.
2 1. Advent	 Schnee	14 3. Advent
3 Natalie	 und	15 Johanna
4 Barbara	 und	16 Albina
5 Sabina	 Quatemb.	17 Quatemb.
6 Nicolaus	 gelinder	18 Christoph
7 Antonie	 19 Loth	19 Loth
8 Mar. Emp.	 Frost.	20 Abraham

Zeichen vom Ende der Welt.		Luc. 21, 25.
9 2. Advent	Winter-Anf.	21 4. Advent
10 Judith	 1, 6. B.	22 Beata
11 Damasius	 Wind	23 Dagobert
12 Ottilie	 und	24 Ad. u. Eva
13 Lucia	 und	25 Weihnacht
14 Nicasius	 26 Stephan	26 Stephan
15 Johanna	 Schnee:	27 Joh. Ev.





Johannis Both	chaft an Christum.	Matth. 11, 2.
16 3. Advent	 gestöber.	28 S. n. W.
17 Ignatius	 0, 31. B.	29 Noah

18 Christoph		Kalte	30 David
19 Cuatemb.			31 Sylvester
20 Abraham		und	1 Jan. 1846
21 Thomas			2 Abel, Seth
22 Beata		trübe	3 Enoch



Johannis Zeugniß von sich selbst. Joh. 1, 19.

23 4. Advent		4, 0. N.	4 S. n. U.
24 Ad. u. Eva		Witterung.	5 Simon
25 Weihnacht			6 Heil. 3 Kön.

Dankfest der glorr. Siege von 1812.

26 Stephan		Schnee	7 Julianus
27 Joh. Ev.			8 Erhard
28 Unsch. Kind.		und	9 Beatus
29 Noah			10 Pauli Einsf.

Christi Darstellung im Tempel. Luc. 2, 33.

30 S. n. W.		Frost.	11 1. S. n. Ep.
31 Sylvester		3, 29. N.	12 Reinhold

6. Namensfest Seiner Kaiserlichen Majestät **ALEXANDER PAULOWITZES**, Selbstherrschers aller Rußen; und Namensfest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten **Nikolai Alexandrowitsch**.

Auf- und Untergang der Sonne.

Monat und Datum.	Auf- gang.	Unter- gang.	Monat und Datum.	Auf- gang.	Unter- gang.
Januar 1.	8, 47.	3, 13.	July 1.	3, 9.	8, 51.
— 10.	8, 29.	3, 31.	— 10.	3, 25.	8, 35.
— 20.	8, 5.	3, 55.	— 20.	3, 46.	8, 14.
Februar 1.	7, 35.	4, 25.	August 1.	4, 15.	7, 45.
— 10.	7, 11.	4, 49.	— 10.	4, 37.	7, 23.
— 20.	6, 44.	5, 16.	— 20.	5, 3.	6, 57.
März 1.	6, 20.	5, 40.	Septem. 1.	5, 35.	6, 25.
— 10.	5, 56.	6, 4.	— 10.	5, 58.	6, 2.
— 20.	5, 29.	6, 31.	— 20.	6, 24.	5, 36.
April 1.	4, 57.	7, 3.	October 1.	6, 53.	5, 7.
— 10.	4, 34.	7, 26.	— 10.	7, 17.	4, 43.
— 20.	4, 9.	7, 51.	— 20.	7, 43.	4, 17.
May 1.	3, 43.	8, 17.	Novemb. 1.	8, 13.	3, 47.
— 10.	3, 24.	8, 36.	— 10.	8, 34.	3, 26.
— 20.	3, 7.	8, 53.	— 20.	8, 52.	3, 8.
Juny 1.	2, 54.	9, 6.	Decemb. 1.	9, 6.	2, 54.
— 10.	2, 51.	9, 9.	— 10.	9, 9.	2, 51.
— 20.	2, 56.	9, 4.	— 20.	9, 5.	2, 55.

Von den vier Jahreszeiten.

Anfang des Frühlings am 8. März, Nachmittags um 7 Uhr 14 Minuten. Nachtgleiche.

Anfang des Sommers am 9. Juny, Nachmittags um 4 Uhr 13 Minuten. Längster Tag.

Anfang des Herbstes am 11. September, Vormittags um 6 Uhr 24 Minuten. Nachtgleiche.

Anfang des Winters am 9. December, Nachmittags um 11 Uhr 57 Minuten. Kürzester Tag.

Von den Finsternissen.

In diesem Jahre ereignen sich zwei Sonnen- und zwei Mondfinsternisse und außerdem ein Merkurs-Durchgang. Eine Sonnenfinsterniß und eine Mondfinsterniß; und zum Theil der Merkurs-Durchgang werden in unserer Gegend sichtbar seyn.

Die erste ist eine Sonnenfinsterniß am 24. April. Sichtbar in Reval von 11 Uhr 46 Minuten Vormittags bis 2 Uhr Nachmittags.

Die zweite ist eine Mondfinsterniß am 9. May, um 4 Uhr Nachmittags; daher in Reval nicht sichtbar.

Die dritte ist eine Sonnenfinsterniß am 18. October um 11 Uhr Nachmittags. In Reval nicht sichtbar.

Die vierte ist eine Mondfinsterniß am 2. November. Sichtbar in Reval von 0 Uhr 49 Minuten Vormittags bis 4 Uhr 6 Minuten.

Der Merkurs-Durchgang ist am 26. April um 6 Uhr Nachmittags.

Russisch-Kaiserliches Haus.

N I K O L A I der Erste, Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen, regierender Herzog von Schleswig-Holstein, geb. 1796, den 25. Juny. Vermählt mit der

Kaiserin ALEXANDRA FEODOROWNA, gebornen Prinzessin von Preußen, geb. 1798, den 1. July.

Alexander Nikolajewitsch, Thronfolger, Csesarewitsch und Großfürst, geb. 1818, den 17. April. Vermählt mit der

Cesarewna und Großfürstin Maria Alexandrowna, gebornen Prinzessin von Hessen-Darmstadt, geb. 1824, den 27. July.

D e r e n K i n d e r :

Großfürst Nikolai Alexandrowitsch, geb. 1843, den 8. September.

Großfürstin Alexandra Alexandrowna, geb. 1842, den 18. August.

Constantin Nikolajewitsch, Großfürst, geb. 1827, den 9. September.

Nikolai Nikolajewitsch, Großfürst, geb. 1831, den 27. July.

Michail Nikolajewitsch, Großfürst, geb. 1832, den 13. October.

Großfürst Michail Pawlowitsch, geb. 1798, den 28. Januar. Vermählt mit der

Großfürstin Helena Pawlowna, gebornen Prinzessin von Würtemberg, geb. 1806, den 28. December.

Großfürstin Maria Nikolajewna, geb. 1819, den 6. August. Vermählt mit Sr. Kaiserlichen Hoheit Maximilian, Herzog von Leuchtenberg.

Deren Kinder:

Prinz Nikolai Maximilianowitsch, Kaiserliche Hoheit, geb. 1843, den 23. July.

Prinzessin Maria Maximilianowna, Kaiserliche Hoheit, geb. 1841, den 4. October.

Großfürstin Olga Nikolajewna, geb. 1822, den 30. August.

Großfürstin Maria Michailowna, geb. 1825, den 25. Februar.

Großfürstin Elisabeth Michailowna, geb. 1826, den 14. May. Vermählt mit Sr. Durchlaucht, dem regierenden Herzog Adolph von Nassau.

Großfürstin Catharina Michailowna, geb. 1827, den 16. August.

Großfürstin Maria Pawlowna, geb. 1786, den 4. Februar. Vermählt mit Sr. Königlichen Hoheit, dem Großherzog von Sachsen-Weimar und Eisenach, Carl Friedrich, geb. 1783, den 2. Februar.

Großfürstin Anna Pawlowna, geb. 1795, den 7. Januar. Vermählt mit Sr. Majestät, dem Könige der Niederlande, Wilhelm II., geb. 1792, den 6. December.

V e r z e i c h n i s s

derjenigen Festtage, an welchen in sämmtlichen Gerichtsbehörden keine Sitzung gehalten und in den Schulen kein Unterricht ertheilt wird.

Monat Januar.

Den 1. Neujahr; Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit, der Großfürstin Helena Pawlowna. Den 6. Erscheinung Christi.

Monat Februar.

Den 2. Maria Reinigung. Den 23. u. 24. Freitag und Sonnabend in der Butterwoche.

Monat März.

Den 7. Buß- und Betttag. Den 25. Maria Verkündigung.

Monat April.

Den 12. Gründonnerstag. Den 13. Charfreitag. Den 14. Sonnabend in der Marterwoche. Vom 15. bis zum 21. die ganze Osterwoche. Den 21. Namensfest Ihro Majestät, der Kaiserin Alexandra Feodorowna und Namensfest der Großfürstin Alexandra Alexandrowna.

Monat May.

Den 9. St. Nikolaus. Den 24. Christi Himmelfahrt.

Monat Junius.

Den 3. und 4. Pfingsten. Den 25. Geburtsfest Sr. Kaiserlichen Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Rußen. Den 29. Petri Pauli Tag.

Monat Julius.

Den 1. Geburtsfest Ihro Majestät, der Kaiserin Alexandra Feodorowna.

Monat August.

Den 6. Verkürung Christi. Den 15. Maria Himmel-
fahrt. Den 22. Krönungsfest Sr. Kaiserlichen Majestät
Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Rußen,
und Ihro Kaiserlichen Majestät Alexandra Feodo-
rowna. Den 29. Johannis Enthauptung. Den 30.
Namensfest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Thronfolgers,
Cesarewitsch und Großfürsten Alexander Nikolaje-
witsch, und Geburtsfest Ihro Kaiserlichen Hoheit der
Großfürstin Olga Nikolajewna; wie auch Ritterfest
des Ordens des heil. Alexander Newski.

Monat September.

Den 8. Maria Geburt. Den 14. Kreuzes Erhöhung.
Den 26. Johannis Theologi. Den 30. Erntefest.

Monat October.

Den 1. Maria Schutz und Fürbitte. Den 21. Re-
formationsfest. Den 22. Fest des wunderthätigen Bildes
der heiligen Mutter Gottes von Kasan.

Monat November.

Den 20. Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserl. Ma-
jestät, Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller
Rußen; für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 19.
gerechnet. Den 21. Maria Opfer. Den 25. Todtenfeier.

Monat December.

Den 6. St. Nikolaus, Namensfest Sr. Kaiserlichen
Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers
aller Rußen. Den 25. Geburt unseres Erlösers Jesu
Christi und die Erinnerung an die Befreiung der Russi-
schen Kirche und Monarchie von dem Einbruch der Gallier
und zwanzig mit ihnen verbündeten Völkerschaften.

Ueberdem vom 23. December bis zum 1. Januar für
die Weihnachtsfeier. Die Hundstage wie gewöhnlich.

Nachricht von den Posten, wie dieselben in Reval ankommen und abgehen.

Die Posten aus Riga und St. Petersburg kommen Donnerstags und Sonntags an.

Briefe zur Abfertigung mit der Rigaschen und St. Petersburgschen Post, wie auch in's Ausland, werden Dienstags und Freitags von 3 bis 7 Uhr Nachmittags empfangen.

Die Post aus Hapsal kommt Montags an. Der Empfang der dorthin abzufertigenden Briefe geschieht Dienstags Nachmittags von 3 bis 7 Uhr.

Briefe mit Geld und Documenten, wie auch Päckchen, nach allen Orten des Russischen Reichs, werden Dienstags und Freitags von 9 bis 12 Uhr Vormittags empfangen.

Briefporto von Reval nach:

Altona	57 $\frac{1}{2}$	Königsberg	21 $\frac{3}{4}$
Baireuth	51	Leipzig	43
Bauken	43	Lissabon u. Portugal	109 $\frac{1}{2}$
Berlin	34 $\frac{3}{4}$	Lübeck	43
Bernburg	38	Mannheim	57 $\frac{1}{2}$
Brandenburg	34 $\frac{3}{4}$	Nemel	21 $\frac{3}{4}$
Carlsruhe in Baden	57 $\frac{1}{2}$	Nürnberg	51
Copenhagen n. Dän-		Paris	73 $\frac{3}{4}$
nemark	57 $\frac{1}{2}$	Mosack	47 $\frac{3}{4}$
Danzig	25	der Schweiz	64
Duderstadt	51	Spanien	109 $\frac{1}{2}$
England	54 $\frac{1}{4}$	Stralsund	31 $\frac{1}{2}$
Hamburg, Magde-		Stuttgart	54 $\frac{1}{4}$
burg u. Halberstadt	38	Warschau	23
Hannover	51	Weimar	51
Hessen	44 $\frac{1}{2}$	Wiesbaden	51

Copieren Silber pr. Roth.

Copieren Silber pr. Roth.

Auszug aus der Taxe

der Portosteuer für die nach allen Städten des Russischen Reichs und des Großfürstenthums Finnland zu versendenden Briefe.

Für einen einfachen Brief pr. Loth

Für einen Brief mit Geld, sowohl Assignationen, Depositen = Billette u., als auch Gold-, Platina- und Silber-Münze, pr. Loth

Für einen Brief mit unbeschriebenem Stempelpapier
oder kleinen Silber- und Goldsachen pr. Loth .

Für Päckchen mit kostbaren Sachen, wenn sie weniger
als ein Pfund wiegen, pr. Loth

Wenn sie aber 1 Pfund oder mehr wiegen, pr. Pfund

Für die in Päckchen oder Lönchen zu versendende Münze pr. Pfund

Für einen veraffecurirten Brief mit Billetten der Credit-Anstalten, Wechseln, Schuldbriefen und andern auf Stempelpapier geschriebenen Dokumenten, so wie auch mit Geld und Dokumenten in einem Packet, pr. Loth Cop. S. M. 20.

Für Pakete wird die Portosteuer in der bisherigen Ordnung, nemlich für die Entfernung einer Gouvernementsstadt von der andern, erhoben, und zwar:

von 1 bis 300 Werst 5 Cop. pr. Pfund

— 300 — 800 — 10 — —

- 800 - 1100 - 15 - -

- 1100 - 1800 - 20 - -

— 1800 u. mehr Berste 25 — —

für Packete mit
Dokumenten
aber das Dop-
pelte.

Anmerkung: Das Gewicht wird nicht nach Brüchen der Lothe und Pfunde bestimmt, sondern für jede weniger als ein Loth oder Pfund wiegende Sendung wird das Porto für ein volles Loth oder Pfund, für über ein Loth oder Pfund wiegende aber für zwei u. s. w. erhoben.

Auszug aus der Tare

der Affecranzsteuer für die nach allen Städten des Russi-
schen Reichs und des Großfürstenthums Finnland zu
versendenden Gelder und Pakete.

Für	bis 300 R. S. oder 1000 R. B.	wird	1 Procent.
	über 300 R. S. bis 600 R. S.		3 R. S.
Summen	über 1000 R. B. bis 2000 R. B.	erhoben	10 R. B.
	über 600 R. S. bis 1500 R. S.		$\frac{1}{2}$ Procent.
	über 2000 R. B. bis 5000 R. B.		7 R. 50 C. S.
	über 1500 R. S. bis 3000 R. S.		25 R. B.
	über 5000 R. B. bis 10000 R. B.		$\frac{1}{4}$ Procent.
	über 3000 R. S. oder 10000 R. B.		

Nach dieser selben Tare wird auch die Affecranzsteuer für
Stempel- u. Wechselfpapier, in Silber berechnet, erhoben.

Für alle Sendungen, auch kostbare Sachen nicht an-
genommen, wird gleichmäßig 1 Cop. vom Rubel, nach der
Werthangabe der Sachen, erhoben.

Für die Rücksendung von Geldsachen und Stempelpapier
wird keine Affecranzsteuer erhoben.

V e r z e i c h n i s s

der

Poststationen von Reval nach Narva, St. Pe-
tersburg, Dorpat, Pernau und Riga.

Von Reval nach Narva:

St. Petersburgsche Straße.

Von Reval bis Zegelecht	=	=	=	22 $\frac{3}{4}$	Werste.
- Zegelecht bis Kahal	=	=	=	24 $\frac{3}{4}$	-
- Kahal bis Loop	=	=	=	23 $\frac{3}{4}$	-
- Loop bis Pöddrns	=	=	=	22 $\frac{1}{2}$	-

Von Pöddrus bis Hohentkrenz	=	=	25 $\frac{3}{4}$	Werste.
- Hohentkrenz bis Warjel	=	=	26 $\frac{1}{4}$	-
- Warjel bis Jewe	=	=	21	-
- Jewe bis Fockenhoff	=	=	12	-
- Fockenhoff bis Waiwara	=	=	17 $\frac{3}{4}$	-
- Waiwara bis Narva	=	=	21	-
				<hr/>
				217 $\frac{1}{2}$ Werste.

Von Narva nach St. Petersburg:

Von Narva bis Jamburg	=	=	20 $\frac{1}{2}$	Werste.
- Jamburg bis Dpolje	=	=	15	-
- Dpolje bis Tschirkowiz	=	=	22 $\frac{1}{2}$	-
- Tschirkowiz bis Koskowa	=	=	21	-
- Koskowa bis Ripina-Muisa	=	=	19	-
- Ripina-Muisa bis Strelna	=	=	23 $\frac{1}{2}$	-
- Strelna bis St. Petersburg	=	=	20 $\frac{1}{2}$	-
				<hr/>
				142 Werste.

Von Reval nach Dorpat:

Die neue Straße.

An der St. Petersburg. Straße bis Pöddrus				93 $\frac{3}{4}$	Werste.
Von Pöddrus bis Pantifer	=	=		28	-
- Pantifer bis Cardis	=	=		37	-
- Cardis bis Moissama	=	=		34	-
- Moissama bis Dorpat	=	=		26	-
				<hr/>	
				218 $\frac{3}{4}$	Werste.

Von Reval nach Pernau:

Von	Reval bis Friedrichshoff	=	=	19 $\frac{1}{2}$	Werste.
-	Friedrichshoff bis Runnafer	=	=	28 $\frac{1}{4}$	-
-	Runnafer bis Sattküll	=	=	25	-
-	Sattküll bis Jeddefefer	=	=	19 $\frac{1}{4}$	-
-	Jeddefefer bis Hallick	=	=	17 $\frac{3}{4}$	-
-	Hallick bis Pernau	=	=	26	-
				<hr/>	
				136 $\frac{1}{4}$	Werste.

Von Pernau nach Riga:

Von Pernau bis Curry	=	=	=	18 $\frac{1}{2}$	Werste.
- Curry bis Kurfund	=	=	=	19 $\frac{1}{2}$	-
- Kurfund bis Moiseküll	=	=	=	23 $\frac{3}{4}$	-
- Moiseküll bis Rujen	=	=	=	21 $\frac{3}{4}$	-
- Rujen bis Ranzien	=	=	=	22 $\frac{1}{4}$	-
- Ranzien bis Wolmar	=	=	=	23	-
- Wolmar bis Lenzenhoff	=	=	=	19	-
- Lenzenhoff bis Koop	=	=	=	22 $\frac{1}{2}$	-
- Koop bis Engelhardshoff	=	=	=	21	-
- Engelhardshoff bis Hildensfehr	=	=	=	19	-
- Hildensfehr bis Neuermühlen	=	=	=	15	-
- Neuermühlen bis Riga	=	=	=	11	-
				236 $\frac{1}{4}$	Werste.

J a h r m ä r k t e.

Gouvernementsstadt Reval hält Jahrmarkt vom 20. Junius bis den 1. Julius; vom 3. bis zum 9. August einen Wollmarkt und den 26., 27. und 28. September einen Viehmarkt.

Kreisstadt Wessenberg hält Jahrmarkt den 27. und 28. Januar; den 16. und 17. Juny, und den 29. September einen Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Kreisstadt Weissenstein hält Jahrmarkt den 3. Februar; den 25. Juny, und den 10. und 11. September einen Kram- und Viehmarkt.

Kreisstadt Hapsal hält Jahrmarkt den 10. und 11. Januar, und den 14. und 15. September.

Baltisport, den 2. und 3. Februar, und den 21. und 22. September einen Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Regel, am Michaelis = Tage.

Leal, nach dem Sonntage Estomih, am Montag, Dienstag und Mittwoch, und den 21. September.

Jegelecht, acht Tage nach Michaelis.

Rappel, den ersten Freytag nach Michaelis, und den dritten Freytag nach Neujahr.

Reblas, den 29. September drei Tage und den 19. und 20. December einen Flachsmarkt.

Stein = Fickel, den 15. und 16. November einen Flachsmarkt.

Bei der Kirche zu Merjama, den 3. Advent Kram =, Vieh = und Pferdemarkt.

Rosenthal, den 7. und 8. Januar Kram =, Vieh = und Pferdemarkt.

Schloß Lohde, den 17. und 18. Januar, und 4. und 5. October.

Jewe, den 24. und 25. September, Kram =, Vieh = und Pferdemarkt.

Anmerkung: Nach hochobrigkeitlicher Verordnung darf kein Jahrmarkt an einem Sonnabend, Sonntag oder Festtag gehalten werden, sondern wird auf den nächstfolgenden Werkeltag verschoben.

Stadt Riga hält Jahrmarkt den 20. Juny bis den 10. July.

Stadt Dorpat hält Jahrmarkt den 7. Januar, 3 Wochen.

Stadt Pernan hält Jahrmarkt den 20. July, 3 Wochen.

Stadt Fellin hält Jahrmarkt den 2. Febr. 8 Tage; den 24. Juny 2 Tage, und den 24. September 2 Tage.

Stadt Arensburg hält Jahrmarkt den 6. Februar 8 Tage, u. den 1. October einen Vieh = u. Pferdemarkt.

Anhang.



D r e i e r l e i.

Die geistige Richtung unseres Zeitalters ist die volksthümliche. Die Lieblings-Beschäftigung der berühmtesten Männer unserer Litteratur besteht darin, daß sie Sagen, Märchen, Erzählungen, die sich im Munde des Volkes von Geschlecht zu Geschlecht fortpflanzten, sammeln, deuten, ausschmücken. Es sei mir vergönnt, dem Beispiele großer Meister folgend, eine Erzählung mitzutheilen, die mir aus dem Munde eines Landmanns in der Provence wurde, sie einfach und schmucklos, wie sie mir vorgetragen, hier wiederzugeben. Daß es eine französische Erzählung ist, daran stoße man sich nicht: das Gute bleibt immer gut, wo es sich auch finde! Es gehört der Menschheit an, in welcher einzelne Völker zusammenschmelzen. Wenn die Interessen der verschiedenen Völker in Eins zusammenfließen, hat die Menschheit ihren Culminationspunct erreicht. Doch ich beginne:

Vor vielen, vielen Jahren lebte in der Stadt Paris ein Advocat, ein kluger und weitberühmter Mann. Er war aus Toulon, aus der Provence gebürtig. Dieser Advocat hatte einen Schreiber und der hieß Tonin und war auch aus Toulon, aus der Provence, gebürtig, war in Toulon mit Thereson verheirathet, hatte einen Sohn mit ihr, war dem Advocaten vor zwanzig Jahren nach Paris gefolgt, um dort sein Glück zu machen, was jeder Provençale nur in Paris machen kann. Zwanzig Jahre war Tonin nun von Toulon, von seiner Thereson

entfernt, hatte aber redlich seine Frau mit Geld unterstützt. Zwanzig Jahre war er nun Schreiber gewesen und hatte sich ein gutes Stück Geld verdient. Da faßte ihn der Gedanke: ich will Thereson, den kleinen Tonin, Toulon, den schönen blauen Himmel der Provence wiedersehen! Wenn ein Provençale einen Entschluß gefaßt hat, so führt er ihn aus. Er kündigte daher dem Advocaten den Dienst, und erhielt seinen Abschied und 1500 Franken. Das war viel Geld und Tonin wog den schweren Beutel und dachte hin und her, wozu er das Geld am besten anwenden könne. Er war ein Provençale und schnell fiel es ihm ein, daß der Advocat, sein vormaliger Herr, den „guten Rath“ andern Leuten verkaufe und daß ein guter Rath oft besser sei, als Geld. Er ging daher zu dem Advocaten, bat ihn um einen guten Rath, um noch einen, um den dritten. Der Advocat ließ sich für jeden Rath 500 Franken bezahlen und gab dem Tonin folgende drei Rathschläge:

- 1.) Bleibe immer auf dem geraden Wege.
- 2.) Mische dich nie in die Angelegenheiten Anderer.
- 3.) Vollziehe den Entschluß, den du in der ersten Hitze fassst, erst am andern Morgen.

Mit diesen drei Rathschlägen versehen, bestieg Tonin die Diligence und schlug den Weg von Paris nach Toulon ein. Nun weiß ein Jeder, daß von Paris nach Toulon eine ziemlich Strecke Weges ist, und daß auf einer solchen Reise sich Vieles zutragen kann. Indes trug sich bis zur ersten Station, wo die Diligencen gewechselt wurden, nichts zu, und zwei andere Diligencen standen bereit, die Reisenden, und also auch unsern Tonin, weiter fortzuschaffen. Die eine von diesen Diligencen folgte der geraden Straße nach Lyon, war aber unbequem, die andere war bequemer und schlug einen Nebenweg ein, der angenehmer zu befahren war, wo es schöne Wirths-

häuser, Aus- und Ansichten für die Reisenden geben sollte. Tonin schwankte schon, da aber fiel ihm der Rath des Advocaten ein:

„Bleibe immer auf dem geraden Wege!“

und er sprang in die erste, fuhr mit ihr ab, kam tüchtig durchgerüttelt, aber wohlbehalten in Lyon an, wo er in einem guten Hotel abstieg — bald darauf erfuhr, daß die andere Diligence auf dem Nebenwege von Räubern überfallen, geplündert und die Reisenden getödtet worden seien. „Der gerade Weg ist der beste!“ rief Tonin, und die 500 Franken, die ihm dieser Rath gekostet, reueten ihn nicht. Er setzte sich fröhlich zu seinen Wirths-lenten an den Tisch und verzehrte, heitern Herzens, sein Abendbrot. Dieses würde nun wohl ganz angenehm vorübergegangen sein, wenn nicht ein heftiger Streit unter dem Wirth und der Wirthin sich entsponnen hätte, und der Erstere sich in voller Wuth mit der Frage an Tonin gewandt hätte:

„Habe ich Recht, mein Herr, und meine Frau das größte Unrecht? Entscheiden Sie!“

Tonin wollte eben, als ächter Provençale, die Partei des Mannes nehmen, als ihm der zweite Rath des Advocaten einfiel, und daher antwortete er höflich:

„Um Verzeihung, mein Herr, aber ich mische mich nie in die Angelegenheiten Anderer.“

„Das hat Dir Dein guter Geist eingegeben,“ rief die Wirthin, „denn hättest Du meinem Manne Recht gegeben — ich hätte Dir die Augen ausgekratzt!“

„Und ich,“ schrie der Wirth, „hätte Dich todt geschlagen, hättest Du meiner Frau Recht gegeben! So aber ist es gut und Deine vernünftige Antwort bezeugt, daß Du ein braver Mann bist, Du sollst auf das Beste bedient werden. Befehl über mein Haus!“

Und wiederum reueten den Tonin die 500 Franken

nicht, die er für den zweiten Rath des Advocaten ausgegeben, denn dieser rettete ihm die Augen.

Tonin verließ darauf Lyon und kam ungefährdet nach Toulon, während er auf der ganzen Reise die beiden ersten Rathschläge des Advocaten treu beobachtet hatte. Seine Reisegefährten nannten ihn freilich einen vorsichtigen und wenig umgänglichen Mann, aber Tonin wich allen Unannehmlichkeiten aus, die auf einer so großen Reise einem Menschen begegnen können; denn er blieb immer auf dem geraden Wege und mischte sich nie in die Angelegenheiten Anderer. Als Tonin in Toulon ankam, das er vor zwanzig Jahren verlassen, wie schlug da sein Herz! Er sollte seine Thereson, seinen kleinen Tonin wiedersehen! Aber Tonin war ein Provençale, er war neugierig, hinterlistig und deshalb wünschte er, seine Frau zu beobachten, unerkannt von ihr. Er miethete daher sogleich ein Zimmer dem Hause seiner Frau gegenüber, aus dessen Fenster er Alles sehen konnte, was sich in dem Hause seiner Frau zutrug. Er stand beständig am Fenster, er sah seine Thereson — sie war noch immer ein hübsches Weib, mit braunrosigen Wangen, den schwarzen Augen voller Gluth, und leicht bewegte sie sich auf dem kleinen Fuße mit dem festen provençalischen Anstande. Doch schien sie unruhig Jemanden zu erwarten — denn sie öffnete häufig das Fenster und sah die Straße hinunter. Was hatte das zu bedeuten? Wen erwartete sie? so fragte sich Tonin. Plötzlich sieht er einen kräftigen, blühenden Geistlichen auf der Straße erscheinen, dem Hause seiner Frau zueilen. Thereson stürzte ihm entgegen — öffnete ihm die Thür und liegt in seinen Armen!

Beide lassen sich auf ein Sopha nieder, unterhalten sich innig und zärtlich mit einander. Das war zuviel für den armen Tonin! Er war ein Provençale! Ein junger,

hübscher Geistlicher und seine Frau! Er wird wild und rasend — er will hinüber, ihn, sie und hinterher sich selbst tödten — schon ergreift er das breite Messer, das nie den Provençalien verläßt — da fällt ihm der dritte Rath des Advocaten ein :

„Zieh den Entschluß, den du in der ersten Hitze fassst, erst am andern Morgen!

Tonin denkt : zwei Mal hat der Mann recht gehabt — warum das dritte Mal nicht ? Er wird ruhig, legt sich nieder, schläft. Am andern Morgen geht er zu seiner Frau hinüber ; giebt sich zu erkennen und freudig sinkt Thereson an sein Herz. Doch da fällt ihm der Priester von gestern ein — schon will er das trostlose Weib von sich stoßen — da ruft sie :

„Gefegnet ist Deine Ankunft, mein Tonin, denn gerade gestern erhielt Dein Sohn die priesterliche Weihe. Gestern besuchte er mich in vollem Ornate und verkündete mir dieses Glück!“

„Wie? was?“ ruft Tonin, „der große, hübsche Priester, der Dich gestern umarmte“ . . .

„War Dein kleiner Tonin, den ich Dir vor zwanzig Jahren gebar.“

Man wird sich leicht denken, daß den ehrlichen Tonin die 500 Franken, die er für den dritten Rath des Advocaten gegeben, nicht reueten. Er blieb diesen drei Sprüchen oder Grundsätzen sein ganzes Leben hindurch getreu und erzählte sie Allen zur Nutzenanwendung. Dank der Zungengeläufigkeit der Madame Tonin, welcher ihr Mann Nichts verschweigen konnte, wurden diese drei Sprüche Tonins und seine Reise von Paris nach Toulon in der ganzen Provence bekannt und verbreiteten sich zum Nutzen und Frommen des Menschengeschlechts taglich noch weiter.

Schwer, doch herrlich bestandene Prüfung.

Sechs Jahre waren verflossen, und noch hatte Elisabeth Walters keine Nachricht von ihrem Gatten erhalten. Er war als Ostindienfahrer von Amsterdam gesegelt, und die ostindische Compagnie konnte weder von dem Schiffe noch von der Mannschaft Kunde erhalten. Schmerzlichcs Harren, bange Sehnsucht, endlich lastender Gram, hatten Elisabeths Schönheit zerstört, die Hoffnung hatte ihr Herz verlassen; aber Liebe und Treue waren ihr geblieben, ihr zum Troste. Sie war ohne Vermögen — dies zu erwerben, war eben der muthige Schiffer in See gegangen; die Directoren der Compagnie unterstützten sie aber hinlänglich, damit sie ihre beiden Knaben erziehen konnte.

Einst als sie am Fenster stand, und zum Himmel blickte, weil sie auf Erden nicht mehr zu suchen wagte, was sie verloren hatte, wurde sie zu einem der Directoren eingeladen: Sie flog hin; Furcht und Hoffnung kämpften in ihrer bedrängten Brust. Der Director empfing sie gütig, und stellte ihr einen jungen wohlgebildeten Mann vor, dessen ganzes Aeußere auf den ersten Anblick Achtung einflößte. „Dieser Herr hat einen Antrag an Sie,“ sagte der Director. „Ich bin ein Freund Ihres Mannes —“ nahm der Fremde das Wort; „Sie kennen mich nicht, aber ich kenne Sie, und seit mehreren Jahren, obschon ich die letztern nicht hier verlegt habe. Ich bewundere Ihre Tugend. Ich bin ein redlicher, ein gerader, — auch ein vermögender Mann. Ich wünsche das Glück meines Lebens mit Ihnen zu theilen und der Vater Ihrer Söhne zu wer-

den. Mein Antrag darf sie nicht beleidigen. Wohl weiß ich, daß Sie darüber nicht entscheiden können, bis Sie zuverlässige Nachricht von meinem Freunde haben. Ich wünsche mir auch jetzt nichts, als Ihr Wort, daß Sie mein Anerbieten wohl beachten und überlegen wollen, wenn sich bestätigt, was wir Beide befürchten. Bis dahin überlassen Sie mir die Sorge für Ihren Wohlstand."

Elisabeth erblaßte; ohne ein Wort erwiedern zu können, wendete sie sich in's Nebenzimmer. Der Director ging nach einer Weile zu ihr; er erinnerte sie an ihre Kinder, erwähnte leise, daß die Compagnie, wenn sie diese ehrenvolle Versorgung verschmähe, Anstand nehmen dürfte, sie und die Knaben ferner zu unterstützen. Das arme geängstigte Weib brach in Thränen aus. „Hab' ich Sie so betäubt?“ sagte der junge Mann, der nun auch hinzutrat. „Das wollte ich nicht!“ — Mit möglichster Fassung, mit Zartheit und Bescheidenheit erwiederte Elisabeth: „Sie sind edelmüthig; Sie verdienen das Glück der Liebe. Dies kann ich Ihnen nie geben. Es müßte Sie betrüben, wenn ich Ihre Zärtlichkeit nicht mit voller Seele erwiederte, und das vermöchte ich doch nicht, denn nimmermehr wird die Liebe zu dem Verlorenen in meinem Herzen erkalten; ich würde mich nur zu oft in dem Anblick des Knaben verlieren, der sein Ebenbild ist; würde sorgsam dies Bild in allen seinen Zügen auffuchen, ihn mit meinen Thränen benetzen — das würde Sie traurig machen; ich sähe das, und wie unglücklich müßte ich dann sein! Ueberdies gehört von nun an meine ganze Sorgfalt meinen und seinen Kindern; darin dürfen mich andere Pflichten nicht stören, oder ich würde mir Vorwürfe machen. Nein, nein! mein Herr! das

kann nie anders werden, nie! ich fühl' es so sicher wie mein Leben! Nehmen Sie meinen herzlichsten Dank."
— Nachher wendete sie sich an den Director: „Erlauben Sie, daß ich von nun an für meine Kinder allein arbeite; und darf ich mir noch eine Bitte verstattn, so sei es die: daß die Compagnie ihre Wohlthat nicht einziehe, sondern sie einer andern Wittwe zuwende. Ich und meine Kinder werden Ihre Großmuth nie vergessen."

„Nein, edle Frau," sagte der Director, „Sie sollen nicht allein für Ihre Kinder arbeiten! Für Sie ist gesorgt. Von Ihrem Manne kann ich jetzt keine Nachricht geben; aber das Schiff ist mit reicher Ladung von Batavia angekommen. Dieser Fremde hat es geführt. Ihr Antheil an dem Gewinne und was die Compagnie für die treuen Dienste Ihres Mannes hinzufügt, beträgt 20,000 Gulden."

„Gott im Himmel," rief Elisabeth, „wie arm machst Du mich mit diesem Reichthum! denn ich seh' es nun deutlich, was Sie umgehen — meinen Gatten haben die Wellen verschlungen." Sie sank auf einen Stuhl. Sie bemerkte nicht, wie sich die Seitenthür öffnete, wie ein Mann in Uniform leise heraustrat, mit fest gefalteten Händen, die Augen voll Thränen der Wonne, sich ihr nahte. Jetzt erst, da er sie mit Wonne an seine hochklopfende Brust drückte, schlug sie die Augen wieder auf.

Es war ihr Gatte. Wer kann das beschreiben!

Eine Waterloo-Anecdote.

In der Frühstunde des denkwürdigen Tages von Waterloo erhielt ein junger englischer Gardeoffizier eine Wunde an den Fuß, die ihn zu Boden warf. Seine Cameraden wurden gerade zur Carréeformirung beordert und mußten ihn liegen lassen. Der Verwundete lag den ganzen Tag und unter dem Donner des Geschüßes war mancher Hufschlag über ihn hinweggestürmt. Gegen Abend kam einer der braunschweigischen schwarzen Dragoner an ihm vorüber und hielt die Zügel an, als er den jungen Offizier liegen sah. Er stieg ab, half ihm auf sein Pferd, hielt ihn fest und brachte ihn mit vieler Mühe zu der englischen Arrièrgarde. Der Braunschweiger war ein alter Mann; seine Augenbraunen und sein Schnurrbart waren grau; in seinem Gesichte lag ein Ausdruck tiefsten Kummer's, und der junge Offizier merkte, daß ihm die hellen Zähren über die Wangen liefen, wenn er neben ihm hinreitend, den Kopf hob, um sorgsam nach dem Verwundeten zu blicken. „Du scheinst schweren Gram zu haben,“ sagte der Jüngling zu dem Alten. „Kein Wunder,“ erwiederte dieser hohl, „ich stand mit drei Söhnen in demselben Regiment; sie lebten noch am Morgen von Ligny — nun bin ich kinderlos.“ — „Aber ich habe sie gerächt,“ setzte der Alte mit Stolz hinzu und zog blank. Sein Säbel triefte wörtlich von Blut. „Aber das bringt mir meine Jungen nicht wieder,“ fuhr er traurig fort — „meine drei hübschen Jungen,“ und dabei sah er seinen Schützling zärtlich an: „Sie sehen aus, wie mein Jüngster, und ich konnte Sie nicht liegen lassen.“ —